

3D福音 ジョージズ、ジェイソン

質問：自分がそうだとおもうなら○でお願いします。二回め、あなたの短の友達、キリスト教と関係がない人の傾向、考えに近いものを違う色で△を記入してください。

文化はどのように人の必要を満たすか？

	罪悪感	恥	恐れ
道を教えてもらう時、あなたは：	ナビまたは地図を使う	人に聞く	導きについて祈る
仕事のスキルは	正式な教育を通して	誰かの下で見習い、観察をする	神聖な知識を受ける
病人に対する一番良い治療法は	お医者さんの処方箋	伝統的な民間療法	儀式的な祈り、捧げもの
不快感を与えられた人	正義を追求する	復讐するか引きこもる	呪いをかける
生まれつきのあざは	害のないもの	恥ずかしい傷	何かの予兆またはしるし
自己紹介には	下の名前と職業	フルネームと肩書き	出生時の名前を隠す代替名
犯罪者が犯した悪行は、犯罪者自身の	内側にある良心に影響する	公からの評判に影響する	運命に影響する
ゴミ置場を避ける理由は	非衛生的で臭いから	人を汚すから	そういう所に霊が宿るから
良いビジネスを始めるための鍵は	良いビジネスプランを書くことです	適切な人とのコネを持っていることです	宗教的儀式を行うことです
死んだ人の財産は	遺言に従って分配される	家族に受け渡される	その人と一緒に埋葬される
70歳以上の人々は社会的に	負担である	尊敬される	影響力がある
「家族」という概念に含まれるのは	親、配偶者、子ども	親、配偶者、子ども、全ての親戚	親、配偶者、子ども、全ての親戚、そして亡くなった先祖
親はしばしば子供たちに	自分の興味と情熱が実現するように勧める	地域の期待を守るように勧める	目に見えない力をなだめるように勧める
真理は	科学と事実に基づく	伝統と総意に基づく	神秘主義と実利主義に基づく
旅路に行く人は	一番短いルートを取る	家族、親戚を途中で訪問する	『暗い』領域を避ける
不妊を次のように考える	治療法を見つける	新しい配偶者を見つける	聖人か神社仏閣（宗教施設）を訪ねる
不適切な振る舞いが	罰をもたらす	追放（村八分）を引き起こす	弱さを引き起こす
結婚式は	ほとんど時間通りに始まる	中心的な人が来たら始める	恵まれた時や幸運な日に行う
リーダーは彼らの	フォロワー（従ってくれる人々）との関係を維持する	影響力のある人々とのつながりを維持する	霊的な力との関係を維持する
食料品は	スーパーから購入する	農家または地元のスーパーマーケットから購入する	野生のものからとる
人々は	正しいか悪いかに従って行動すべきです	役割と期待から行動すべきです	技術や戦術に従って行動すべきです
お金のある人は	貯金をし、投資をする	他人を助けて関係を育む	害からそれを守る
ゲストが食事に座っている場所	はランダムに選択されています	はステータスと年齢を示します	によって後で何が起こるかきまる
『聖書』は	ガイダンスと指導を提供する	遺産とアイデンティティを提供する	保護と祝福をもたらす
人が保護を受ける方法は	警察	友達	魔術
人々が願うのは	平等と公平	ステータスと顔	安全と平和
不正行為の後、人々が感じるのは	後悔	自分を小さく思う	不安になる

3D福音 ジョージズ、ジェイソン

部門	罪悪感	恥	恐れ
鍵となる隠喩は	法廷です（法的）	共同体（関係的）	戦闘（軍事的）
存在意義についての質問	は、どのようにして罪が赦され、天国へ行けることが約束されるのですか？	私はどのようにして尊敬されるべきコミュニティの一員になれるのですか？	どのように人生をコントロールするためのパワーをアクセスできますか？
歴史的な神学	アウグスチヌス、宗教改革	未発展、未開発	ペンテコステ、カリスマ系

神について			
神	律法を与える方であり、裁判官（罪が無い、完全、正しい）	父であり恩人（忠実な、優れた、栄光ある）	支配者であり救い主（主権者、超越者）
神の聖さ	神だけが絶対的な道徳的基準を完全に守ります	神だけが栄光とすべての畏敬の念を受けるのにふさわしい	神だけが創造主であり、すべてのものの上に立つお方
神の主権	罪人を赦し、将来の救いを確かなものとする	へりくだる人を高く上げ、不正を行い高ぶる人を低くする	霊的な敵対勢力を破り、世界を支配する
神の義	懲罰的正義	契約の忠実さ	宇宙の力

罪について			
罪	罪を犯し、律法を破っている	不名誉、不真実	不従順と偶像礼拝
罪深さ	全的堕落	完全に受け入れられない	全くの弱さ
違反	神の律法と正義に対して	神の御顔と栄光に対して	神の力と権威に対して
罪人は	裁かれている	拒絶、拒否される、	呪われる
罪の結果	裁きと刑罰	恥と汚れ	支配と束縛
罪からくる感情	後悔	不徳、価値が無い	心配、不安
墮落（創世記3章）	責任転嫁	裸を覆う	恐れで隠れる
文化にあった解決方法	正当化（弁明）、告白、賠償	覆う、逃げる、隠れる	アニミズム／精霊信仰、黒魔術
間違った希望、期待	道徳、良い行い、功績	アイデンティティ、関係／人、名前	儀式、秘密、お守り
旧約聖書の律法は	道徳的な失敗を現す	〇私たちの汚れと分離を現す	私たちの偶像礼拝を現す

イエスについて			
キリスト	身代わりと犠牲／捧げもの	仲裁者と兄弟	征服者と解放者
受肉、人となられたこと	イエスは私たちの負債を支払うために、完全に人間となられた	イエスは父なる神がほめたために残す	イエスは悪魔の働きを破壊するために地上に来ました
イエスの生涯	一切罪なき生涯	汚れた者を癒し、「のけ者」にされている人や異邦人と食事をともにした	悪霊を追い出し、奇跡、しるしと不思議を行った
イエスの死は	私たちの道徳的な罪のために罰を受ける	私たちの恥を取り除き、神の顔や名誉を回復させる	悪魔や悪霊たちとその力を打ち破る
十字架	神の怒りを満足させる	神の評価を変える	神の力を確立させる
贖罪理論	刑罰の身代わり	満足、神と一つとなる	身代金、贖い、悪に勝利したことである
イエスのよみがえり	救いの保証、確証がある	恥を覚えている人に対して神の名誉を与える	悪魔と死に対して勝利した

3D福音 ジョージズ、ジェイソン

救いについて			
救い	無罪と赦し	名誉と顔	力と自由
悔い改め	行いによる義から（良い行いによって神を喜ばせるのをやめようとする事）	誇りから（文化システムを利用して、あなたの地位を上げることに抵抗すること）	偶像礼拝から（偽りの力と魔術の儀式を放棄）
恵は	悪に打ち勝つ	価値のなさに打ち勝つ	弱さに打ち勝つ
赦し	誤ちを許す	関係を回復する	要塞を取り除く
神の右の手に座る	受け入れられる、親密さ	威信とステータス	力と権威
神との和解は	自分（魂、良心）との平和に導く	人（家族、共同体）との平和に導く	神が創造された世界（自然、霊的世界）との平和に導く
弟子化	従順	忠誠	降服
聖霊	行動を導く	三一体との交わり	戦いのための力づけ
倫理	互いに愛する	互いに敬う	互いに祝福
救いの確信	私は救われ、道徳的に受け入れられているか	私は正しい共同体に受け入れられているか？	私は暗黒の力を克服する力を持っているか？

無記名でお願いしますが、次の項目に適切な情報をお願いします：

性別 女 男

_____何歳

キリスト教と関係は_____年；関係ない_____

神学校／聖書学校の年数_____また、教職者年数_____

訳の最終チェックはJジャンカー (jon@junkerjapan.org)